が夜の闇に舞い降りる



大東文化大学東松山キャンパス60周年記念講堂 2007年11月23日(金・祝) ▶ 24日(土)

体験 講座

13:00~13:50 / 14:00~14:50 定員(先着18人)

インドネシア、ジャワのガムラン音楽体験 講 師: 小迫直子 大東文化大学学生•卒業生



18:30(開演)~20:35

司会進行:関谷元子(NHK FM「アジア・ポップス・ウインド」パーソナリティ)

インドネシア、ジャワのガムラン音楽と舞踊 公演:ランバンサリ

韓国の伝統舞踊公演:鄭明子(チョン・ミュンジャ)韓国舞踊団

# 受講・観覧申し込み方法

- ◆裏面を参照して下さい。
- ❖定員になり次第締め切らせていただきますので、お申し込みはお早めに。
- ❖申し込まれた方には「体験講座受講確認証」または「観覧整理券」をハガキで郵送いたします。
- ❖HPアドレス http://www.daito.ac.jp/gakubu/kokusai/asia\_geino/

# 問い合せ先

〒355-8501 東松山市岩殿560 大東文化大学 国際関係学部事務室 TEL.0493-31-1513 (受付時間9:00-17:00)





2回目 13:00~13:50 / 14:00~14:50 定員(先着30人)

インドの古典舞踊バラタナーディヤムと古典音楽体験 講 師: 野火杏子 大東文化大学学生•卒業生



18:30(開演)~20:35

大東文化大学東松山キャンパス 60周年記念講堂

司会進行:関谷元子(NHK FM「アジア・ボップス・ウインド」パーソナリティ)

中国の京劇「三岔口」公演:張紹成(チョウ・ショウセイ)京劇団

インドの古典舞踊バラタナーティヤム 公演:コンテンポラリー・ナティヤム・カンパニー

(東武東上線「高坂駅」よりスクールバスで約10分)

# 大東文化大学東松山キャンパス ア ジ ア 芸 熊 の 夕べ

体験講座 11/23(金)祝 13:00~13:50 / 14:00~14:50

■ インドネシア、ジャワのガムラン音楽体験

講師:小迫直子

大東文化大学学生・卒業生

小迫直子(コザコ・ナオコ) 大東文化大学国際関係学部 講師



# 第一夜 11/23(金)祝/18:30~20:35

【 インドネシア、ジャワのガムラン音楽と舞踊 公演:ランバンサリ



◆【ガムラングループ・ランバンサリ】 インドネシア中部ジャワのガムランを演奏するグルー プ。1985年結成以来、自主公演「青銅音曲」の開催ほ か、テレビ出演、各種イベント参加、初級講座やワーク ショップの開催、学校の芸術鑑賞教室等、幅広い活動 を展開中。1999年より事業部「多聞天」を開設し、バテ ィック講座をはじめとするアジア関連講座、コ ンサート等を主催する。舞踊:飯島かほる他。

http://www.lambangsari.com

### ◆公演内容 ジャワのガムラン音楽と舞踊

ガムランとは、インドネシア各地に伝わる、青銅製の打楽器を中心とした伝統的な合奏音楽で、中でもジ ャワ島中部は、大規模で優美なガムラン音楽を育んだ地として知られています。長い歴史のある、この中 部ジャワスタイルのガムランの幅広いレパートリーの中から、このたびは古典器楽曲「サブ・ジャガ」仮面 舞踊「グヌン・サリ」豊穣祈願の踊りを起源とする舞踊「ガンビヨン」ほかを上演いたします。

# ■韓国の伝統舞踊

公演:鄭明子(チョン・ミュンジャ)韓国舞踊団



## ◆【鄭明子韓国舞踊研究所】

代表の鄭明子はソウルに生まれ 6 才から踊りを始め る。毎年のリサイタルのほか、音楽祭、映画、演劇、テレ ビ出演など多彩な活動を行い、その活躍は広く海外に 及ぶ。また、韓国と日本の深い絆を背景に、両国の友 好・交流推進を願って鄭明子韓国舞踊研究所を設立、 韓国舞踊の普及と後輩の育成に努める。1994 年全国 ペンソリ大賞名唱大会で総合優勝賞国務総理賞、 1995 年ソウル特別名誉市民賞受賞など数々の賞 を受ける。http://j-myeongja.com

## ◆ 公演内容 韓国の伝統舞踊

宮廷式の華やかな衣装を身にまとった踊り手たちが、花の冠に長いハンサンを空中になびかせて楽しく 舞う「花冠舞 (ハンガム)」、妓姓の踊りの「妓坊サルブリ舞」、「剣舞(ゴンム)」、鼓 (ブック)、小鼓 (ジンセ、ソ ゴ)等を用いた多彩な音と軽快なリズムにより構成された鄭明子の創作に基づく「風物チュム」の四つの 作品を上演いたします。

体験講座 11/24(土) 13:00~13:50 / 14:00~14:50

■ インドの古典舞踊バラタナーティヤムと

古典音楽体験

講師:野火杏子

大東文化大学学生・卒業生

野火杏子(ノビ・キョウコ) コンテンポラリー・ナティヤム・カンパニー代表



# 第二夜 11/24(土)/18:30~20:35

中国の京劇「三岔口」

公演:張紹成(チョウ・ショウセイ)京劇団



### ◆【張紹成京劇団】

中国京劇を中心に、中国伝統音楽、雑伎など、エンタ ーティメント性の高い中国文化芸術を総合的にプロ デュース。代表の張紹成は、国立中国京劇団で主役を つとめた役者で、1990年に来日。日中両国の俳優や 芸術家の支援を受け、子どもから大人まで幅広く楽し める、質の高いプログラムを提供し続けている。また、 文化芸術活動を通じた日中両国の交流と友好につと め、日本各地で公演活動をしている。

http://www.kyogeki.info

## ◆ 公演内容 京劇「三岔口」

あらすじ: 将軍焦賛は、冤罪で島流しの刑にあいます。その焦賛を密かに護衛して主人公の任堂恵は一軒 の宿屋にたどり着きます。宿の主人劉利華は任堂恵のことを刺客だと勘違いしたため二人は真っ暗にな った部屋の中で大立ち回りを繰り広げます。最後にはお互いが味方同士であることがわかり、ハッピーエ

## 【インドの古典舞踊バラタナーティヤム 公演:コンテンポラリー・ナティヤム・カンパニー



◆【コンテンポラリー・ナティヤム・カンパニー】 1996年創設された、インド古典舞踊バラタナーティヤ ム、インド映画ミュージカル・ディスコ・パングラのダン ススクール。本校は新宿区歌舞伎町。在校生の約半数 は在日インド人で、年2回の発表会をはじめ、数々の 公演、テレビ出演などをこなし、各種イベントでは日印 合同で盛り上がり、双方の友好にもつとめる。代表の野 火杏子は舞踊家・振付師として活躍するほか、舞踊・映 画関連著書も多い。

http://www.cncdance.com

## ◆公演内容 インド古典舞踊バラタナーティヤム

南インドの古典舞踊バラタナーティヤムは、かつてヒンドゥー寺院の巫女が神々に捧げる為に踊られてい ました。現在は舞台芸術となり、世界中の人々に愛されています。本日は神に花を捧げる為に踊る「プシュ パーンジャリ」に始まり、独特の型を組み合わせて踊る「ヌリッタ」、インド古典舞踊独特のマイム表現によ る「ヒンドゥー神話の踊り」ほかを上演いたします。

申し込み方法 

◆ FAXまたは e-mail で、必要事項を記入の上お申し込みください(先着順で、定員になり次第締め切らせていただきますので、お 早めにお申し込み下さい) 🕽 申し込みされた方には「体験講座受講証」または「観覧整理券」をハガキで郵送いたします。HPからも申し込みできます。

● FAXでのお申し込み 0493 - 31-1524 ● e-mailでのお申し込み gendaiasia@ic.daito.ac.jp 申し込み締切:11月10日(土)

**F△ X 由Ⅰ、込み** ※個人情報は、大東文化大学国際関係学部が責任をもって管理し、「アジア芸能の夕べ」開催以外の目的には使用いたしません。

下記の希望する項目に、「	☑を記入してください。	
「体験講座」を <b>受講する</b> 受講希望人数 人 11月23日(金) □「インドネシア、ジャワのガムラン音楽体験」(先着18人) □ 1回目:13:00~13:50 □ 2回目:14:00~14:50	「アジア芸能のタベ」を	3:30開演 20:35終演(予定) <b>夜」</b>
11月24日(土) □ 「インドの古典舞踊バラタナーティヤムと古典音楽体験」(先着30人) □ 1回目:13:00~13:50 □ 2回目:14:00~14:50	11月24日(土)/18:00開場 18 「アジア芸能の夕べ 第二 中国の京劇「三岔口」、インドの	夜」
御住所 〒	フリガナ お名前	TEL
	e-mailアドレス	